



PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA
30 de octubre de 2008

CONTACTO: Bonnie Sheppard/Karen Johnson
973-430-7734

PSE&G AYUDA A NUEVA JERSEY A AMPLIAR SU PARTICIPACIÓN EN LOS PROGRAMAS DE ASISTENCIA PARA CALEFACCIÓN

***LIHEAP está financiado a su nivel más alto en 27 años con Nueva Jersey
recibiendo \$185.7 millones***

Período para solicitar comienza el 3 de noviembre

(30 de octubre de 2008 – Newark, NJ) PSE&G, oficiales estatales, y organizaciones de la comunidad han iniciado un esfuerzo dinámico para asegurarse que los residentes de Nueva Jersey que son elegibles para recibir ayuda con los pagos de sus facturas de servicios públicos este invierno reciban la ayuda que necesitan. El Programa Federal de Asistencia de Energía para Familias de Bajos Ingresos (LIHEAP, por sus siglas en inglés) está siendo financiado a niveles dramáticamente mayores que del año pasado y hay dinero disponible para ayudar a miles de personas a pagar sus facturas de calefacción este invierno.

Durante este período de incertidumbre económica y con el aumento de 77 millones al fondo disponible, clientes que actualmente son recipientes de LIHEAP recibirán un gran aumento en sus beneficios y por primera vez más hogares podrán participar en este programa.

"Se requerirá mucho trabajo el asegurarse que los clientes de bajos ingresos se enteren de todos los beneficios que hay disponibles", dijo Ralph LaRossa, presidente de PSE&G. El gobierno de Nueva Jersey, PSE&G, y las organizaciones comunitarias se han unido en un esfuerzo de largo alcance para asegurarse que toda persona elegible a recibir la muy necesitada asistencia la reciba".

El presupuesto del programa de LIHEAP de Nueva Jersey es de \$185.7 millón haciéndolo el número siete en posición en toda la nación en lo que tiene que ver con la cantidad disponible para ayudar a los clientes que corren riesgo con sus utilidades. Los beneficios promedio de gas aumentaran a \$387. Los beneficios promedio para la electricidad aumentara a \$358. Las familias cuya factura de calefacción está incluida en el alquiler recibirán un aumento promedio de \$341. Los beneficios de refrigeración medicamente necesarios aumentaran de \$100 a \$200.

"El liderazgo que el gobernador Corzine ha demostrado en este asunto, permitirá que 50,000 mas familias se aprovechen del programa LIHEAP", dijo Joseph Doria, Comisionado del Departamento de Asuntos de la Comunidad. Aquellos que necesiten ayuda deberían comunicarse con su agencia local de acción comunitaria o una organización en la comunidad para determinar su elegibilidad y conseguir una solicitud."

PSE&G, El Departamento de Asuntos Comunitarios de Nueva Jersey (DCA, por sus siglas en inglés), quien administra el programa en el estado, y la Junta de Servicios Públicos de Nueva Jersey, se han unido enérgicamente en este programa de gran alcance para poder correr la voz. Materiales están siendo desarrollados y distribuidos en todo el estado, también en días especiales de asistencia con los pagos que se celebrarán en las comunidades urbanas. DCA también ha implementado un proceso de re-certificación que hará mucho más fácil el qué personas califiquen para el programa.

El servicio público está notificando a todos de las nuevas opciones de asistencia con los pagos y de las normas ampliadas por medio de hojas de aviso en las facturas de los clientes, mensajes y asistencia en nuestros centros de servicio al cliente, información que se manda a los distritos escolares y a organizaciones religiosas, adiestramiento del personal en agencias de servicios sociales por todo el estado, anuncios en los buses de NJ Transit en las ciudades principales y a través de anuncios a la prensa y folletos bilingües.

LIHEAP está diseñado a ayudar a individuos y familias de bajos ingresos a cubrir sus gastos de calefacción y los gastos de aire-acondicionado que sean medicamente necesario. El programa llega a Nueva Jersey como una Subvención en Bloque Federal. El financiamiento nacional este año es \$5.1 mil-millón, un aumento sin precedente del \$2.57 mil-millón que se proveyó el invierno pasado. El Departamento de Asuntos Comunitarios de NJ administra LIHEAP, y por medio de los esfuerzos del Comisionado Joseph Doria, el periodo de matriculación de este año se ha alargado. Los individuos y las familias pueden solicitar del 3 de noviembre hasta el 30 de abril. Las solicitudes tienen que ser entregados a las agencias de acción comunitarias u organizaciones comunitarias designadas. Las solicitudes están disponibles en los 16 centros de servicio al cliente de PSE&G, y habrá representantes de las organizaciones comunitarias disponibles en muchos de estos centros para ayudar a las personas a llenar las solicitudes.

Para ser elegible para los beneficios de LIHEAP, un solicitante tiene que ser el responsable por la calefacción del hogar, ya sea directamente o si el costo está incluido en el alquiler, y tener un ingreso bruto de menos del 225 por ciento del nivel federal de pobreza. Esto equivaldría a una familia de cuatro con un ingreso mensual de \$3978, o un ingreso anual de \$47,700. Además del ingreso, la cantidad del beneficio se determina por el tamaño de la familia, la clase de combustible, y la región de calefacción.

Los residentes de Nueva Jersey también pueden ser elegibles para otros programas que puede proveer una ayuda durante este periodo de incertidumbre económica. El Fondo de Servicio Universal (USF, por sus siglas en inglés) está disponible a clientes de bajos ingresos, y el Programa de Crédito Lifeline de NJ, disponible para adultos discapacitados y personas de la tercera edad de bajos ingresos, provee un crédito de \$225 para la factura de electricidad o gas del cliente.

El cuadro abajo indica las normas del máximo ingreso mensual para LIHEAP.

NORMAS DE INGRESO DE LIHEAP PARA EL AÑO FISCAL DE 2009			
Tamaño de familia	Ingreso bruto mensual	Tamaño de familia	Ingreso bruto mensual
1	\$1,950	7	\$6,000
2	\$2,625	8	\$6,675
3	\$3,300	9	\$7,350
4	\$3,975	10	\$8,025
5	\$4,650	11	\$8,677
6	\$5,325	12	\$8,854

Para determinar la elegibilidad de familias con más de 12 miembros, añada \$177 por cada miembro adicional.

Hay información disponible sobre todos estos programas vitales de ayuda y solicitudes en el sitio web de PSE&G al www.pseg.com/ayuda. Hay solicitudes disponibles también en los centros de servicio al cliente de PSE&G. Las horas de operación y las direcciones se encuentran en las facturas del cliente. Se puede encontrar más información al llamar al Departamento de Asuntos Comunitarios de Nueva Jersey al 1-800-510-3102, o ir a <http://www.state.nj.us/dca/dcr/hea/index.shtml>.

Public Service Electric and Gas Company (PSE&G), es la proveedora regulada de servicio de electricidad y gas más grande y más antigua de Nueva Jersey, sirviendo casi tres-cuartas partes de la población del estado. PSE&G es la ganadora del Premio ReliabilityOne por un sistema eléctrico de confiabilidad superior. PSE&G es una empresa filial de Public Service Enterprise Group Incorporated (PSEG) (NYSE:PEG), una empresa diversificada de energía (www.pseg.com).